



Querido residente de Albany,

Desde la culminación de aproximadamente 40 *Voices to Vision* juntas que se hicieron en Mayo y Junio, el grupo de *Voices to Vision* ha estado analizando y sintetizando las ideas y los datos recogidos de mas de 650 residentes de Albany que participaron. Estos datos representan una colección de opiniones individuales al mismo que valores compartidos.

Aunque estamos contentos que hemos exidido nuestras metas de participación, esperábamos una representación más diversa de la comunidad de Albany. Para ampliar el rango de voces, nos estaremos enfocando en la comunidad que habla Chino y Español en el próximo mes y tendremos juntas en estas lenguas. Ofrecimos juntas en dichas lenguas en Mayo y en Junio pero sin informes dirigido en estas lenguas, hubo una participación minima.

Las juntas facilitadas en Chino y en Español serán idénticas a las otras juntas dadas en Ingles en Mayo y en Junio. Los datos recogidos en estas juntas nuevas serán combinados con los datos existentes y usados antes de lanzar la Fase 2 de *Voices to Vision*. Al obtener las opiniones de estas comunidades, esperemos asegurarnos que el más amplio rango posible de todos los residentes de Albany sean reconocidas.

En la primavera, también tratamos de incluir las voces de la juventud de Albany pero tuvimos una constante competición con los horarios de la escuela, los deportes, y la vida ocupada de los estudiantes de Preparatoria (High School) y Secundaria (Middle school). Esto dicho, la reacción de aquellos que participaron fue muy positiva. Ahora, también estamos tratando de atraer más juventud para poder incorporar sus perspectivas en las siguientes fases y reportes.

La siguiente ronda de juntas participativas (Fase 2) serán ofrecidas en Enero 2010 y abiertas a TODOS los residentes de Albany – aunque haiga o no haiga atendido Fase 1. Las juntas en Enero examinaran los escenarios que surgieron a través de las juntas ofrecidas en el Verano para la orilla del mar de Albany.

Mientras tanto, por favor visite la pagina de internet de *Voices to Vision* ([www.voicestovision.com](http://www.voicestovision.com)) donde podrá encontrar respuestas a preguntas hechas en las juntas “In the Box”, fotos, información general sobre el área a la orilla del mar de Albany. En Octubre, la pagina de *Voices to Vision* estará haciendo un breve cuestionario de 15 minutos que proveerá información adicional para saber el estilo de las juntas de la Fase 2. Si usted tiene alguna pregunta, por favor no dude en contactarnos a [info@voicestovision.com](mailto:info@voicestovision.com) o al 510.444.4567

Gracias,

El grupo de *Voices to Vision*